Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÍNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIẾT-TUYỂN

Quản nhiệm : KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký tòa soạn : LÊ VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 23.[illegible]

Năm thứ Mười.—Số 1.749 Thứ Năm 10-1-63 (15 th. 12 (th.) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

- Một tổng cục trung ương của Việt Cộng ở miền Nam [illegible] bị các chiến sỹ Nhảy dù, Biệt động và Không quân đánh [illegible]
- Phong trào chống độc tài, tuyên cử gian, đối lập giả hiệu ở Đại Hàn
- Giai đoạn kết thúc trong cuộc xích mích Nga-Hoa
- *Tiên thường Tết ở các tư sở chỉ được trả theo [illegible] lệ*

Đông Đức phế nhà ở gần tường Bá Linh

BẮLINH 8-1.— Hôm nay, chính sách cũng gần Đông Đức đã phá bỏ những ngôi nhà đọc theo bức tường ở nhục ở Bá Linh để ngăn ngừa những người bị tại nạn thời ấn sắp tìm cách trốn đi.

Những người ở trong các nhà này nước đây đã bị đuổi hết. Nhà này bỏ trống, nhưng những người Đông - Đức thường hay lấy đồ làm chỗ ẩn nấp để đi tìm tự do. Nay C.S. cho phá [illegible]

Thủy quân Lục chiến được huy động đã bảo vệ I «nụ cười»

(UPI 8-1.— Hôm thứ hai, thủy quân lục chiến Mỹ được giao phó cho một sứ mạng khác hẳn những kỳ công của họ trước : đã là nhiệm vụ canh giữ bọc phẩm nổi tiếng Mona Lisa do Pháp cho Mỹ mượn trưng bày.

Những thủy quân lục chiến đông tại Hoa thịnh đốn đã được phái đến phụ lực cùng sở mật thám dọ sát các phòng liên tục kiệt tác « La Joconde » của Leonard de Vinci.

— Thêm bằng chứng về việc

Bắc Việt xâm lăng miền NAM

SAIGON.— Phái đoàn V.N. vừa gửi công hàm đến Ủy ban Quốc tế đã tuyên bố thêm bằng cớ về việc Bắc Việt xâm lăng miền Nam bởi số lượng quân Cộng sản Bắc Việt vào Nam Việt từ 1954.

Bằng cớ thì nhất là các chết của ông Đã văn Giang, Đại tá V.C. ở Định Tường chung chỉ đã đăng tin nay, nay được thêm chi tiết).

Ngày 6-11-62, trong một cuộc giao tranh với bọ đội Việt Cộng tại vùng Mỹ Hạnh Đông, tỉnh Định Tường, Quân đội Việt Nam Cộng Hòa đã hạ được một cán bộ cao cấp Việt Cộng. Sau đó, tên này được nhận diện là tên Đỗ văn Giang, Đại tá bộ đội chính quy Việt Cộng. Đỗ văn Giang cùng với một toán nữ vệ sĩ đông đi vào xã Mỹ Hạnh Đông, thì chạm súng với Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

Dưới đây là lý lịch và hoạt động của tên Giang, theo như các bức hình và tài liệu tìm thấy trên xác tên này bọ Việt Cộng nay :

Sinh năm 1916 tại quận Sơc Sai, tỉnh Kiến Hòa (Nam Phần Việt Nam), năm 1951, tên này Giang được giữ chức vụ quyền Tiểu đoàn trưởng Việt cộng 309, trung đoàn 120, đóng tại tỉ Đồng Tháp Mười (Nam Phần Việt Nam). Năm 1953, tên này Giang được thăng Phó Vệ (Trung úy) tại Nam Phần Việt Nam), và đến tháng 9-1954, Giang được tăng lên Bác Việt với chức Trung tá và sang vào [illegible] Đến năm 1955, với biệt hiệu là Nhu Phan, Giang được cử đi Thượng Hải theo một lớp huấn luyện dưới sự điều khiển của các nhà huấn luyện Trung cộng.

Đến năm 1961, Giang được cử trở về Nam Phần Việt Nam với chức Đại tá và được bổ nhiệm Tư lệnh các « Lực lượng giải phóng » vùng Đồng Tháp Mười, thay thế cho Lê Hồng Thăng, bị chết.

Bằng cớ thì hai là nữa xác tên Giang còn có 1 bức thư của Đảng Cách Mạng Nhân Dân Việt Nam (tức là đảng của V.C) gởi cho tên Lê Kim Tri là một tên gián điệp.

MỸ - NGA LOAN BÁO ĐÃ THOẢ HIỆP XONG VỀ VỤ CUBA

- Nasser sắp đánh lớn ở Yemen và vẫn thả bom xuống Ả Rập
- Ông Tschombé trở về Elisabethville đã có gỡ, nhưng Liên Hiệp Quốc không biết đến ông.

Ông Tschombé về Elisabethville

TIN MỸ.— Tại Congo đông Tschombé, lãnh tụ tỉnh Katanga ly khai hôm qua đã trở về thủ đô tỉnh ông là Elisabethville, hiện đang do lực lượng LHQ kiểm soát. Nhưng đại diện LHQ tuyên bố không biết gì đến ông Tschombé.

Ông Tschombé đã trở về Elisabethville sau khi trụ sở LHQ ở Nữu ước, ấn hành một bản tuyên bố nói rằng tỉnh Katanga vẫn chưa có một chính quyền hiến hiến nào.

Ông Tschombé vẫn đọa tiêu thổ

(AFP) 8-1. — Lúc đến Elisabethville, ông Tschombé nói đại ý : « Ở Kolwezi, chúng tôi rất mạnh ».

Ông xác nhận những biện pháp đã áp dụng đã phá hoại các cơ sở hầm mỏ ở Kolwezi để làm trở ngại dự định của L.H.Q. xếp nhập Katanga vào Congo.

Nasser sắp đánh lớn

(AFP) 8-1. — Đài bá âm La Mecque loan tin nhiều phi cơ Ai cập đã oanh tạc thêm ba lần vào đảo Najrane trên lãnh thổ Arabie Séoudite.

Cuộc oanh tạc đảo Najrane là sự trả lời của Tổng thống Nasser đối với các biện pháp do Mỹ ban hành để bảo vệ Arabie Séoudite. Người ta cũng cho rằng những cuộc tấn công sẽ có thể là triệu chứng Cộng hòa Ả rập sắp mở những cuộc hành quân đại qui mô ở miền Bắc Yemen...

Quân số Ai cập ở Yemen lên tới 15.000 người và một phần ba không lực Cộng hòa Ả rập Thống nhứt sẵn sàng hoạt động.

Mỹ và Nga đã thu xếp vụ Cuba

(AFP) 8.1.— Trong một thư chung, ông Adlai Stevenson và Vassili Kouznetzov nhận danh Mỹ và Nga vừa cho tổng thư ký LHQ biết rằng cuộc khủng hoảng ở Cuba đã kết thúc về phương diện quan hệ giữa Mỹ và Nga trong tự nay, và hai bên đã có kỷ kết xong, Hội Đồng Bảo An khỏi nhóng tay vào.

Trong khi đó, Cuba loan tin rằng giải phóp đó Mỹ và Nga đã ra không thể nào chấp thuận, và Mỹ chịu trách nhiệm làm cho cuộc thương thuyết không thành.

Pathet Lào vẫn tương ngạnh

(UPI) 8-1.— Hôm nay, bộ trưởng thông tin Ai Lao Vongkhit thiên công nhắc lại những yêu cầu buộc Mỹ ngưng mọi cuộc thả dù những vật dụng tiếp tế cho các bộ lạc Mèo thân Tây phương tại các miền núi Ai lao, nếu không sẽ vẫn bắn.

Hoàng thân Souphanouvong lén lút sang Thái Lan

(REUTER) 8-1. — Hôm nay, một phát ngôn viên cảnh sát cho hay sở cảnh sát đã bắt giữ 72 người tình nghi thuộc một phong trào ly khai do cộng sản ủng hộ ở ĐôngBắc TháiLan.

Một trong những người bị bắt khai rằng hoàng thân Souphanouvong cách đây 3 tháng đã đặp phi cơ trực thăng cùng với vài người Thái lưu trong đến một trại huấn luyện của cộng sản ở Sakol Nakorn gặp những phần tử ly khai.

Chánh trị gia quật khởi

chống lại tướng Pak Chung Hi :

chống độc tài, chống đối lập giả bộ, chống bầu cử gian lận.

Tướng Pak Chung Hi bị công kích dữ dội

(UPI) 8-1.— Hôm nay, Trong tướng Đại Hàn Song Yo Chan hưu trí đã từng phục vụ chính phủ quân nhân với chức vụ thủ tướng trong gần một năm trời, đã lên tiếng chỉ trích thậm tệ đại tướng Pak Chung Hi. Ông Song nhấn mạnh : «Nếu tướng PakChung Hi ra ứng cử tổng thống vào mùa xuân tới, và lại giữ quyền hành, như vậy có nghĩa là ông khởi sự cách mạng chỉ vì thèm vọng cướp chính quyền ».

Ông nhấn mạnh bản tăn biện pháp do chính thể quân nhân soạn ra và được dân chúng chấp nhận chỉ nhằm việc đưa ra một « chế độ độc tài của một người, hay chế độ độc tài thường trực ». Quốc gia phải phục hưng và phát triển mạnh một đàng đối lập để bảo vệ nền dân chủ... Tài đã nhất quyết ủng hộ tích cực sự đối lập mặc dầu tôi không có ý gia nhập đảng đối lập nào.

Lời chỉ trích trên thật quá nặng nề vì đã được in lên mặt báo công khai, và nhất là vì tướng Song Yo Chan từng làm tổng tư lệnh quân đội Đại Hàn vào lúc cựu tổng thống Lý thừa-Vãn bị buộc phải từ chức do khởi động của sinh viên Đại Hàn.

Chỉ có đối lập giả hiệu

(UPI) 8-1. — Hôm thứ hai 2 cựu lãnh tụ đảng Dân chủ (đã bị quản thúc vì tội phản bội) yêu cầu chính phủ quân nhân Đại Hàn hoãn các cuộc bầu cử tổng thống và quốc hội Đại Hàn.

Hai cựu lãnh tụ trên ở Hàn Thành ông Hong Ik Pyo và bà Pak soon Chon, cả hai đều đã phục vụ trong cựu chính phủ của thủ tướng John Chang-ming bỗ một bản tuyên bố cho hay nên hoãn các cuộc bầu cử lại cho các cựu chính trị gia có đủ thì giờ tổ chức cuộc vận động tuyển cử. Đồng thời, họ yêu cầu chính phủ quân nhân hủy bỏ toàn thể bản danh sách ứng cử viên chỉ gồm 2.800 cựu chính trị gia bị cấm hoạt động chính trị. Họ tuyên bố rằng giữa không thể tại Đại hàn chỉ có những đảng giả bộ đối lập và những cuộc tuyển cử mang tính.

Thêm một bác sĩ Mỹ chuyển chứa thương tích

xương và bắp thịt đến giúp bệnh viện Chợ Rẫy

SAIGON. — Trong khuôn khổ Kế hoạch Chinh hình của Chương trình Viện trợ Y tế Cao-Miên tại Saigon, bác sĩ Hoa Kỳ Milton S. Thompson đã tới Saigon ngày 3-1 vừa qua, để giúp vào việc huấn luyện và kỹ thuật chỉnh hình.

Bác sĩ Thompson đã tới Đài Bắc tới Việt Nam, sau khi nhận trường Y khoa Đại học tại Viện Đại học Quốc gia về trường Y khoa thuộc Bộ Quốc phòng Trung Hoa Dân Quốc.

Công tác chính của bác sĩ Thompson là đào tạo những bác sĩ giải phẫu trả tuổi trong việc đi ở trị những thương tích và vết thương của bộ thể xương và bắp thịt.

Bác sĩ Thompson là vị bác sĩ chuyên môn thứ 22 của Hoa Kỳ và ngành chỉnh hình đã đến giúp việc đào luyện nhân viên y tế Việt Nam tại Khu Giải phóng Chính hình ở bệnh viện Chợ Rẫy.

Hội đồng Kinh tế

bầu Văn phòng năm khóa 1963

SAIGON (VTX).— Trong phiên họp đầu tiên chiều 8-1, Hội đồng Kinh tế Quốc gia đã bầu văn phòng năm khóa 1963.

Phó Thủ tướng Nguyễn ngọc Thơ, Thủ Tướng Đặc nhiệm Phát triển Kinh tế là Chủ tịch. Người đứng đầu đã bầu cử ra sau đây : Phó Chủ tịch: Ông Vũ quốc Thúc, Khoa Trưởng Luật khoa Đại học đường Saigon (tái cử). Tổng Thư ký: Ông Phan bá Thước, Chủ tịch Hiệp hội Chủ nhân. Ủy viên: các ông Hồ văn An, thuộc Tổng Liên đoàn Lao Công và Nguyễn văn Ngôi, Chủ tịch Lực lượng Thợ thuyền.

Một Trung sĩ Mỹ thuật lại thời gian 5 tháng bị V.C. giam cầm

SAIGON. — Chiều 8-1-63, tại chiến đường phòng 1h ng Tin Hoa Kỳ ở đường Lê Lợi, Saigon đã ông ở Roger Mattaglay, người thuộc khối tay Việt cộng bắn trúng gần Giảng sinh viên qua đó, đã tuy nhiên bị thương nhẹ ở chân, gây 3 thương đồng bị Việt cộng giam cầm.

Trung sĩ này bị bắt là Việt cộng bắt các trong một buổi đi săn ngày 23 tháng 7 vừa qua, tại một đồn điền ở Trung phần. Trung sĩ có một vết thương ngoài người Việt.

Trung sĩ bị đưa vào rừng, rồi đưa lên miền nói. Trong thời gian bị giam cầm, Việt cộng bắt Trung sĩ phải tự trai giam, và qua trại giam đó, Trung sĩ đã được 1 tên Việt cộng tay và cả tay trung sĩ luôn luôn bị trói, và Việt cộng luôn luôn hăm dọa trung sĩ là sẽ được tự ở hình tìm cách vượt ngục.

Ngày 24-12-62, Việt cộng thả trung sĩ sau khi bắt đó bị hơn một ngày quá vùng đồi núi ở gần Lâm Thiết, nơi một nhóm đội đặc kích quân đi đến thăm. Cùng với nhóm không người Việt, Trung sĩ được đưa đến một làng, tại đây ông sẽ trốp xác với đoàn vị phòng thủ địa phương. Sau đó, trung sĩ được máy bay chở về Saigon.

Trung sĩ Mattaglay nói với báo chí sáng ông đã bị Việt cộng đe dọa, khi ông bị trói và đọc 4 văn kiện tin xấu lên loa để cho Mỹ và chính Chính phủ Việt Nam. Trung sĩ cũng phải ký vào 1 Tuyên bố chống Mỹ và chống Chính phủ Việt Nam. Trung sĩ cũng phải ký vào 1

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 165

Qua vài ngày sau, quả nhiên Cù thối thủ cho người mang đủ số bạc đến lúc bấy giờ Vương thái tử mới bằng lòng kỳ kèo bớt bớt bán gần giúp. Công việc xong rồi, Cù thối thủ cùng con trai và đồ quyến sửa soạn hành lý, tất cả đồ đạc, sách và tranh chữ thu gọn trong nửa khoang thuyền, lên đường trở về Gia Hương.

Vương thái thú đã tiền tạ tận ngoài phủ thành rồi mới trở về. Từ đó trở nên những bậc lời của Cù công tử đều thấy vô cùng yêu quý, lại cho gọi tất cả các chân thư lại, biện đồ trong nội phòng tới, bắt cần vận về các hạng lợi lộc trong hạng nhất việc gì có thể ra tiền được nhiều nhất hãi cho ra tăng lên gấp rưỡi phải người đi đòi đương sự đến, cốt năm ba ngày lại một lần cho tóc nả một lần. Trong phủ nhà cái bàn và dùng đồ tra tấn cũng được đem sửa đổi cho có quy củ.

Ông sai mang vào tư thất hai cái bàn và hình thù như nhau nhưng khi bắc cân lên cân thì thấy một cái nhẹ, một cái nặng, ông liền cho đánh dấu ở cân bằng một ấm hiệu cho dễ nhận. Khi ông ra ngồi ở công đường xử án, truyền cho lính lệ mang bàn và ra nếu thấy chúng đem ra cái bàn và nhẹ tức là ông biết là chúng đã lấy được tiền rồi, tức thì ông lấy luôn cái bàn và nặng ra mà đánh ngay nhà là [illegible].

Từ đấy bọn nha dịch cho đến dân chúng trăm họ ai ai cũng đều bị ăn đòn quan thái thổi đến nỗi hồn bay phách lạc; toàn dân trong thành không ai không biết đến thủ đoạn lợi hại của Vương thái thú đến nỗi đêm nằm chiêm bao cũng phải giật mình kinh sợ. Do đó các quan trên tỉnh nghe tiếng đều phải tấm tắc khen cho ông là một viên quan có năng lực nhất trong tỉnh Giang Tây. Lâm việc như thế được hai năm thì nơi nơi đều khét tiếng.

Giữa lúc ấy ở Giang Tây xảy ra việc Ninh Vương làm phản, các lộ đều có lệnh giới nghiêm, triều đình bèn thăng cho ông lên chức thái tây quân nhu lộ Nam Chương. Sau khi tiếp được rõ lịch văn thư của triều đình, Vương thái thú ngay đêm đó đến lộ Nam Chương nhậm chức.

166 NHO LÂM NGOẠI SỬ

Đến nhậm sở không được bao lâu ông lập trạc ra đi tra soát các trạm tiếp vận và các nơi trữ ngựa của đại quân, trên khắp lộ ngày đi đêm nghỉ. Một ngày kia đến một địa phương ông đi lọc vào một nhà công quán. Nhà công quán này vốn trước là một tha nhà to của một nhà thế gia mà đã vắng chủ. Vừa tiến vào trong nhà, ông ngẩng lên, trông thấy ở chính giữa nơi đại sảnh có treo một tấm biển đề một tờ giấy đã có viết bốn chữ kiểu đại tự *thao lưu khai đạo*° (2). Vương vừa trông thấy bốn chữ ấy thì giật mình rồi bước lên sảnh đường sau khi đã kiểm soát lại các thuộc viên sai dịch rồi hỏi Vương liền cho đồng của công quán lại để ăn cơm. Bỗng đâu một trận gió to nổi lên làm tấm giấy đề bay xuống đất thì lại thấy ở trong lần giấy đó có một tấm giấy màu xanh cũng có bốn chữ kiểu đại tự viết bằng kim nhũ *Thiên phú quí long*°. Vương học đến tài trong bụng không khỏi kinh hãi, lẩm bẩm giờ mới hiểu ra rằng mấy lời phán của đức Quan Thánh Đế quân từ bao năm đến bây giờ mới nghiệm. Rồi ông suy nghĩ lao mao mới thấy vẫng trong bài từ có câu *« Tướng nhật hoàng dương »* thì đúng là ứng vào việc ông được bổ làm thái thú Nam Xương rồi vì chữ *xương* chả là hai chữ *nhật* chồng lên nhau là gì ?

Như thế đã biết mưu sự ở đời đều có phận định tố cả rồi. Đêm hôm ấy không có việc gì xảy ra, tra xoát công sự xong xuôi Vương học đãi tử về nhà.

Năm sau Ninh Vương tập trung binh mã đánh phá quan quân triều đình ở Nam Phong, dân triều hộ mộ sẵn cửa thành để dẫu chạy tán loạn như chuột. Vương học đã có chống không lại đành phải gọi một chiếc thuyền con dang đêm tối như mực đẩy thuyền trốn chạy. Thuyền ra đến sông cái thì chẳng may gặp luồn hơn một trăm chiếc thuyền của Ninh Vương khói giáp sáng lóng như rừng; trên đoàn thuyền có mươn ngàn bố đuốc soi ngang các chiếc thuyền con của Vương Huệ rồi một tiếng « bắt » vang lên, tức thì mấy chục tên lính nhảy xuống

NHO LÂM NGOẠI SỬ 167

thuyền xông vào khoang bắt quan đào đài hộ Vương bẻ quặt tay ra đằng sau mà đẩy lên chiến thuyền lớn. Bọn lính hầu cùng bọn châu sao, nhà thuyền, kẻ thì bị giết, kẻ thì sợ chết nhảy xuống sông rồi chết đuối hết cả. Vương đạo đài sợ quá toàn thân run như cầy sấy, ngàn ánh đuốc soi vào, nhìn lên thấy Ninh Vương ngồi ngay ở trên nên đang ta cứ cúi gằm mặt xuống không dám ngẩng lên.

Ninh Vương thấy thế vội vàng đi xuống, cởi trói cho, rồi gọi người mang quần áo khô đến cho ông thay và bảo :

— Cô gia phong mệt chỉ của đức Thái hậu nên phải khốn bình tiêu diệt bề là gian nịnh ở bên cạnh vua, ông đã là một quan chức cố tài của đất Giang Tây nay, nếu chịu theo hàng thì cô gia thì cứ gia số phong quan tước cho, đừng sợ ! »

Quan đạo đài hộ Vương vừa run bần bật vừa rập đầu thưa rằng :

— Xin thà nguyện theo hàng.

Ninh Vương nói :

— Ngài đã thuận hàng thì đợi đấy để cô gia ban thưởng cho một chức mựu.

(Mai tiếp)

(1) Sau đó tất nhiên tiền của nhà lẻ nhà và tiền của bên nguyên bên bị cũng chuẩn bị phải trả.

(2) Bốn chữ này chúng ta đã thấy trong bài thơ tiên giáng bút của Quan Công trong hồi phụ tiên của Trần Lễ tại nhà Vương Huệ và Tuân Mai trong bài trước.

Tướng số QUẢNG ĐÔNG
THẦN CỐC-TỬ
Đông Nam Á, được nhiều chính khách và trí thức trong nước tin nhiệm. Tiếp khách cả ngày lẫn đêm. Khách ngoại quốc cần gì có thông ngôn. Ai tin và tường số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Sg.

BẠCH ĐỚI !!
NỮ ĐỚI HOÀN
Muốn trị các chứng : Bạch Đới (Bạt hạ) mới phát hoặc kinh niên, thân thể gầy ốm, kém ăn mất ngủ, hồi hộp chóng mặt, đau lưng nhức mỏi. Muốn Bổ dưỡng Tỳ Can nên uống
NỮ ĐỚI HOÀN
Phương thuốc 30 năm kinh nghiệm của nhà thuốc :
TRƯỜNG-SƠN, 380/18 Công-Lý Saigon.
K.N. 340 — 28-8-62

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ KIẾN THIẾT

LOẠI 1B, 1B8 và 1B8B
Xổ tại Saigon ngày 8-1-63
SỐ ĐỘC ĐẮC
TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

900.978

Trúng 100.000 đồng 5 số sau đây :
288.958 795.289 216.411
337.793 874.317
Trúng 50.000đ. 5 số sau đây :
054.951 872.769 260.050
123.935 301.028
Trúng 10.000đ. 6 số sau đây :
28.844 97.445 72.171
38.358 70.315 19.894
Trúng 5.000đ. các số tận cùng số :
1.125 7.203
Trúng 1.000đ. các số tận cùng số :
725
Trúng 500đ. các số tận cùng số :
159
Trúng 100đ. các số tận cùng số :
04

Trả lời Y-Học thường thức

—Ô. Hoàng minh Giáp & Cholon. Không phải hàng thuốc mà hàng năm. Nên tiêu thì nên để đến giá ra biểu bày lên nói. Nên ngủ nhiều cáng tốt. Đừng thức «Neurotiorne» mỗi ngày 2-4 viên.

— Cô T.Tâm «G. & Huế. Cô phải chăm dưỡng mới bớt bệnh đó. Cô to nhỏ là do « thiên phú » và chẳng có ảnh hưởng gì và sinh đẻ cả. Đừng lo.

— Cô Nguyễn văn Cần. & Gia định.— Không sao. Chỉ nên có người bạn lòng nhỏ bé là được. Không ảnh hưởng đến vấn đề sinh con đẻ cái.

— Cô Vương thị N.T. & Phan Thiết. 1) Dùng « Silmitine » thì nên công được miễn là phải dùng lâu. Cô có thể dùng thêm « Bepanthène Roche » và « Cystine Bailleul». Bảo vệ sắc đẹp phải tìm công phu vậy thôi vội vàng lắm.

2) và 3) Cô nên dùng « Iso rol » mà thôi ăn những chất dễ, vẻ bớt.

4) Năm ngừa 2 tay để sau gáy rồi co chân dan tường tượng như ngồi trên xe máy, càng lâu càng nhanh và gắp đôi sát vào bụng. Mỗi ngày tập ít lần, sáng và chiều mỗi lần độ nửa giờ. Bụng sẽ thon và đẹp.

5) Nhiều khi vẻ đẹp nhân bởi nét, nên sinh ra huyền tưởng. Vậy đẹp đẽ ở đâu lên quá.

6) Dùng «Glutamicol», sẽ lợi cho trí não.

— Cô Phạm Văn Vui, & Qui Nhơn.— 1) Bệnh « cảm cúm » hay « sắn sổ đau » rất dễ bằng thuốc dùng nhu nhu lời B.S. của cô đã nói. Cô nên theo lời đó mà tri một cách kiên nhẫn. Khi nào trực suất được kỹ sinh thì cô mới nên dùng đến cái thuốc «Ronchi». Dùng đến cái thứ nào tốt nhưng đều cần nhất «ăn là loại trừ sản đã đã.

2) Đánh răng cho kỹ và ngăn kẻo bạc hà. Nên đi nhà xí sau có cái gì nào bu không.

— Mợ đọc giả ?

« Lait Candin » dùng để làm mất tên nhưng vẫn các thứ nhiều. Cô hãy đến & các tiệm Mỹ phẩm và các tiệm thuốc Âu Mỹ tốt.

— Ông V.T.T. & Hạnh Thông Tây : Việc gì mà phải thế! Bạn bè chiến, chiến sĩ lính, vui gì mà tính chuyện... chăm đời cuộc đời. Cô là đó chỉ là chứng « xan đã » bằng quang ». Nên dùng Piperazine. Nếu cần, xin chỗ ở bệnh viện (như Bệnh viện Bình Dân).

— Cậu Nguyễn thành An & Đà-Nẵng.

1) Cô là là tại gian (lái). Nên dùng «Byrel».

2) Không sao.

3) Dùng vir. E.ed lợi cho mắt cận. Muốn cho đỡ sẽ chân thông thì nên làm việc & chỗ đủ ánh sáng, dùng đồ sách báo gần mắt quá, dùng thức thông.

Ô Th. Bình, KBC 4100.— Cô lê đó là bệnh « trường». Nên tự chữa mình và bệnh và tốt khoẻ là hết đau.

Ô Hoàng « An. & Vũngtàu — 1) Không phải tại «xao nhiều». Đó là tại tuyến ngoại tiết của sách bị bất thường 2) Nên dùng «Lomine de sauger» mỗi ngày 20. 40 giọt sẽ bớt mồ hôi.

3) Nên dùng « Dermatrontiol » mỗi ngày 1lần uống viên và lấy nước, sáng và chiều, sẽ hết ngứa.

Ông D.L.V. & Plei-ku.— Khi sinh ra, « Lao Hoà » cho mình ngồi ta một « số vốn ». Biết xài thì được lâu, phung phí thì mau hết. Tuổi sanh và « phong độ nam nữ » chỉ có đó mà không bao giờ trở lại.

Tuy nhiên, ông thử dùng « Dergong » mỗi ngày 1-2 viên sơm có cứu vãn được phần nào cái mà ông đã đang tay phung phí.

Ông Thanh đình Ngư. & Phan Thiết. — 1) Dùng « Bauer Sexual » mà thôi bớt lên cung sẽ hết lanh buốt.

2) Dùng « Pommade à l'huile jaune de mercure » mà thôi vào mi mắt.

3) Cô lê tại ăn x ít trong mắt cho nên thấy vậy. Nên đến một B.S. chuyên môn và nhãn khoa nhờ coi xem sao. Không nên tự chữa lấy.

UỐNG KHÔI CHÍCH
Kiết lỵ — lạ tả — cố đến... nữa.
VEREX
Người lớn — con nít
công hiệu nhanh chóng.
Số 73/BYT/QCDP 17-6-61

Ngang Cung

Cứ thử xem

Bác ơi ! rầu rĩ làm chi ?
Đã mang lấy nghiệp kêu thì ai thương ?
Ngang vai dọc đến sương quần áo
Thần với tha lành đó nghĩa chưa ?
Có chồng như thế bằng thừa.
Vợ con còn có ai ưa gì mình ?
Hả chỉ cứ đa tình cơi miệng ?
Hả chỉ cần bay liệng khoi khoi ?
Người ta xe ngựa rong chơi,
Bạc triệu rủng rỉnh cuộc đời lên hương.
Cải huồn vợ đã thường công khó
Bác thử xem rồi có làm sao.
Nếu như kinh nghiệm đôi đào
Anh em « móc hạng » dôn chào hoan-hô.

HÀ THƯỢNG NHÂN

Nỗi lòng Ngang cung sĩ

Riêng tặng H.T.N., và các Ngang sĩ

Bạn chúng mình, những chàng Ngang Cung sĩ...
Kể nhiều khi rầu-rĩ Bác Hồ ơi !
Báo chí đăng thật lắm chuyện động trời :
Nào úp hụi, cắm sừng, nào tự-tử...
Khiến « anh em » phải điên đầu đây chứ !
Làm thế hoài mất lớp nghề liên miên...
Đã « phá rầu » lại chán cảnh xin tiền,
Vạn Bảo xã « thí » cho vài tỉ lẻ
Đề mua « cò » chẳng « bao » còn xấu xẻ.
Bảo : « Bố mày thơ vô thần lắm chi !
Chỉ kẻ thân, chứ thử hỏi được gì ?
Tôi không có, đừng vẽ vời vẽ vẩn... »
Ngán hơn nữa là biết bao nhiêu bận
Bực dầu vì sáng tác thơ ngang
Thế mà « nàng » chỗ mua thuốc « coqc tan »
Hay thoa hộ một chút dầu « Khuynh Diệp »
Bao nhiêu tuần gió lắm sao kể siết :
Gây chan phế lá ngã lại om xương !
Nhưng biết rằng độc giả vẫn yêu thương,
Đăng chú đại chúng mình tưng giây phút
Chính vì vậy lẽ nào to gác bút ?
Dù mệt nhoài cũng « sản xuất » ngày đêm...
Riêng trăng em hứa xếp mọi ưu phiền
Có « cải huồn » làm sao cho « mẹ đi »

Khuyến-khích chẳng nên làm Ngang Cung sĩ...
Hỏi Hồ Quân thủ nghĩ có rầu không ? ? ?

TRẦN NGỌC CỬU
(Saigon)

Qui Bà cô thích, nên dùng thuốc
DƯỠNG-THAI CHI BỬU La-vạn-Linh
Trị : các chứng ưa mửa, đi dưới kém thèm, mỏi mệt, bồn. Tăng phát hành : nhà thuốc La-vạn-Linh La-Chành 532 Đông Khánh Cholon (có đủ bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 221 N 21-7-62.

Thuốc Dưỡng Thai Chi-Bửu La-vạn-Linh
Qui bà cần được khỏe khoắn nhẹ nhàng bổ huyết an thai không mệt ; giúp bà đứa thơ sanh sẽ tròn thân, đủ không đủ ngày, con bé cứng mạnh ... (có bán khắp nơi) La - Chành 532 Đông Khánh Cholon K.N.S. 57 N 17-7-62.

AI BỊ BỊNH SIẾNG ! AI BỊ HO
Dùng thuốc Siếng Ho : QUẢNG-AN-TIÊN
TRỊ : Các chứng Siếng lâu năm, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho gió đau cổ khan cổng, ho nhiều hơn đêm mất ngủ, mọi chứng ho của người lớn, nên dùng thuốc CAO HỒ QUẢNG-AN-TIÊN.
Tăng phát hành : Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có đủ bán ở các Đại lý Việt Hoa)
K.N. số : 570 ngày 8-11-62 và S. 198 ngày 31-7-62.

THUỐC BỔ THẬN
CƯỜNG THẬN TINH QUANG-AN-HÒA
TRỊ : đau thận, suy thận, đau lưng, đái đêm, ù tai mỏi mệt bải hoải mỏi mệt, đi nhàng hoạt tinh, suy yếu tơ thể, ăn ngủ thất thường.
Tăng phát hành : LÝ TRÁC chủ thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số : 196 ngày 31-7-62.

PHÒNG XEM MẠCH TRỊ BỆNH
Nhà thuốc VŨ-DUY-THIỆN
bảnh nghề từ năm 1928 tại Nam Định và Hanoi.
Chuyên chữa Đờn Gò. Thân kư con hoà vượng. Đờn bà thì hư và huyết kém. Muốn sinh đẻ.
Có bán các thứ thuốc Bổ thận, Cố tinh, Bổu kinh.
Thư từ ngân phiếu đề VŨ DUY THIỆN 612/31B Phan đình Phùng - Đường Hàm nghi Saigon. Chi Kỳ Viện thăng vân gần trường học Lam Sơn.
Giờ làm việc từ 7 giờ sáng, đến 6 giờ chiều. Chủ nhật không nghỉ.
Kiểm nhận B.Y.T. N 458 ngày 18-10-62.

UROSIPHON
UROSIPHON
BỊNH VỀ THẬN
NÓNG NHIỆT
NỔI MỤN
Hộp 8 ống
ĐỂ UỐNG
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 265 BYT-IE-TP

TẠI ĐẠI HỘI KHOA HỌC KỸ THUẬT VIỆT NAM

VẤN-ĐỀ « THỢ VÀ CHỦ »

được mổ xẻ trong các khía cạnh... khoa học

☆ Tại sao chủ hay phiền hà công nhân, và công nhân không bằng lòng chủ.

☆ Mổ xẻ các nguyên nhân tranh chấp.— Cảm nghĩ về bộ Luật Lao động Việt Nam.

Tổ chức khoa học và sự đồng tình chủ thợ như thế nào, sẽ đem lại tốt đẹp.

Thuyết trình của Kỹ sư LÂM TÔ BÔNG

(Tiếp theo)

Vì kém văn hoá, người công nhân thường kém suy xét, khai động theo cảm xúc và kích thích nhiều hơn lý trí. Nhưng một khi không còn cái phức cảm bắc ám đối với chủ nhân nữa thì họ là một phần tử lành mạnh, tích cực sẵn sàng với mọi cố gắng.

Nghệ thuật điều khiển của chủ nhân phải gột cho được cái phức cảm ấy.

Kẻ ra người công nhân ở xứ nào cũng vậy, nhất là ở các nước Á Đông, mặc dù có cái phức cảm có hòng của công nhân cho chủ nhân là xấu, nhưng sẵn có căn bản chất phác và dễ cảm xúc, để tha thứ, nếu chủ nhân chứng tỏ thiện chí thì sự đáp lại của công nhân không muộn màng.

Chứng tỏ thiện chí không có nghĩa là tăng lương, nhưng trả lương công bình hợp lý, tức là hợp với hoàn cảnh thịnh suy của xí nghiệp.

Chứng tỏ thiện chí là trọng nhân vị người công nhân nhân nhân ở họ một người công tác trong việc xây dựng xí nghiệp và góp phần trong việc mở mang xứ sở hơn là một kẻ làm mướn phải làm mỗi ngày một sở giờ nhất định.

Chứng tỏ thiện chí là nghĩ đến sự thăng tiến của công nhân luôn luôn nghĩ đến sự cải thiện đời sống vật chất hay tinh thần của họ theo phương tiện có thể có của xí nghiệp.

Chứng tỏ được biết ở nhiều xí nghiệp chủ nhân chứng tỏ thiện chí một cách thiết thực bằng cách mở những lớp chuyên môn hay vấn hóa để đào tạo những thợ chuyên môn tánh nghề, vừa có một trình độ hiểu biết cần thiết cho công việc điều hành bằng ngày vừa có thêm điều kiện để cải thiện lương thống.

Các nhà tâm lý xí nghiệp cho rằng nếu người công nhân kém sáng năng lí tha thiết với nghề nghiệp chỉ vì không có một cần bản chuyên môn vững chắc, do đó không thấy lý thú trong công việc làm vì không hưởng được lý thú được cấp điều khiển khen tặng khi nhìn đến công việc, và do đó không thích những bạn đồng sự có chuyên môn vững hơn mình hay có một năng xuất cao mà mình không theo kịp. Cái nỗi dốc bất bão nhiều khi thì thấy nơi đó một địa hạt thuận tiện để nảy nở.

Ở nhiều xí nghiệp các công nhân kém cỏi thường ngầm ngầm rầu kết để chống đối với kẻ tận tuy với xí nghiệp, làm cho những phần tử lành mạnh không đám giữ vững lập trường của mình sợ mang tiếng nịnh chủ nhân và đi ngược lại quyền lợi công nhân.

Chủ nhân chứng tỏ thiện chí trong trường hợp này là, trước khi phải bắt buộc thi hành kỷ luật, nên thông cảm cái tình cảnh tuy đáng bực mình thật nhưng cũng đáng thương của đám công nhân nông nổ bằng cách tạo phương tiện và cơ hội cho họ cải hóa, sửa chữa, học hỏi thêm trong những lớp chuyên môn hay những cuộc hội thảo mà xí nghiệp tổ chức để mọi ưu khuyết được đưa ra thảo luận và học tập.

Nếu chủ nhân chứng tỏ có thiện chí, chúng ta có thể tin rằng những thiện chí ấy sẽ được người công nhân ghi nhận và đền đáp xứng đáng hay không?

Thuận mình, thuận ta

Chứng tỏ tin rằng nếu thiện chí chúng ta chân thành, sẵn đền đáp có thể nhiều hơn sự mong mỏi.

Sự chân thành ở đây là căn bản và điều kiện chủ yếu trong việc xây nghiệm thông cảm và đặt sự cộng tác cố kết giữa chủ nhân và công nhân.

Ngạn ngữ có câu : « thuận vợ thuận chồng tát bể Đông cũng cạn ».

Muốn gia đình bền vững và hạnh phúc, chồng vợ phải thuận hòa. Muốn xí nghiệp bền vững và thành vượng chủ và thợ phải đồng tâm nhất trí.

(Xem tiếp trang 3)

SÁCH MỚI
Chúng tôi vừa mới nhận được cuốn
Thành kiến sai lầm của người dùng thuốc của hai bác sĩ Lương Phan và Nguyễn thị Lợi Đây là cuốn đầu tiên trong « Tủ sách Tuyên bố Vệ sinh và Tân y học » do qui vị bác sĩ nữ tiên chủ trương Sách dày 258 trang, giá 62đ.
Xin chịch thật cảm ơn các tác giả và tân cho gửi thiệp cùng bản đọc thân mến. TỰ DO

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI
Khi có thai mà cho bạch đái hoặc đau trăng da dưới, đau thắt ngang lưng, đi dưng khó khăn, đường tiểu ngắn gắt, nên uống BÁ ĐÁ AN THAI số 41, VÔ VĂN VÂN đã Vô vào thêm kế chế (Tiệm thuốc Bắc sao công có bán)
N.K. số 131 BYT/QDDP 24-7-62

PHỔI
Yếu hay khạc đờm, đêm nhớt, khó thở, nhiều đêm rang ngực, đái đêm, bồn hồi, yếu tim, khó ngủ, kém ăn tự nhiên sốt cảm, đau lưng ưa mệt.
uống
BỔ PHẾ LINH ĐƠN
Loại A THỤY LÂM
Có bán tại : THỤY LÂM 101 Gia Long Saigon, 131 Vũ đã Ngọc Phú Nhuận, Phước Lâm 110bis Khổng Tử Cholon, 28 Phan đình Phùng Long xuyên, Đông Hòa 119 Lê thơ ngôn Nhơn Thạnh 72 Nguyễn Huệ Mỹ tho, Vạn sanh Đường 2 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lê Biên Hòa, Ngọc Hiền 28 Duy tân Kiến Giang, 2 Phan thanh Giản Sa đéc, Sơ Chí Lăng Châu Đốc.
K. NH. số 203 ngày 31-7-62

THUỐC TRỊ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 1)
TRỊ : Đau gan, yếu gan, yếu mật, yếu máu, mất ngủ, ngứa, nhỉ mà đay, nhỉ mụn ở mặt, ăn chậm tiêu và khó hít hơi, nên bổ bổ gan, dùng thuốc
BỔ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 2)
TỔNG PHÁT HÀNH : nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê Văn Duyệt Saigon Lý Tiêu (Có bán khắp nơi)
K.N. số 200 ngày 31-7-62
Khi mang thai nghén, đã giúp cho bà đẻ sức khoẻ
Qui bà hãy dùng thuốc :
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Hiệu nghiệm đã Bổ huyết dưỡng thai, ngừa yếu khoẻ khoắn không mệt, khi sinh đẻ mau mắn, an bổ cung mạnh. Có bán ở các đại lý Việt Hoa) Tổng phát hành LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62.

MỸ-DUNG-LỘ
HỒNG-NGUYÊN
Đêm đêm ngào ngào thơ đài
Mơn mơn đan mình cổ hoa mà không
Biết bao giờ mới lấy chồng ?
Mỹ Dung lộ cứ sao trong vỏ ngày
Mùi thơm theo gió thoảng bay
Gió trong vườn và nhẹ, gió xuân vừa
Trẻ em nhìn rồi đứng chưa !
Đa sầu chẳng nam vì mức nông nhiều
Đứng vội lo cô bao nhiêu
Ông bà đều ép lên mức nông chiều
nông hạnh
NHÀ THUỐC HỒNG NGUYÊN
Số 3 Đường Nguyễn Thông Chợ Lớn

QUÝ BÀ NUÔI TRẺ CẦN BIẾT
— Thấy trẻ nóng nhiều, bồn mọc mụn có nước, mủ, lâu không khỏi hoặc bị sổi đầu (Đầu cứt).
— Cần bà kinh nguyệt không đều, hoặc khi chưa nhiều, sắn bắn, lâu năm không sanh đẻ, xin mua lại nhà thuốc HỒI XUÂN trước & đường ngã ba tại 152 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.
— Do chính chủ bán Ngô văn Quang Lý coi mạch và chữa bệnh
K.N. số 445/BYT ngày 18-10-62

Đã số Võ Phi - Hồng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đô

NÓI HAY ĐỪNG

CÓ GÌ XẢY RA TẠI TRƯỜNG QUỐC HỌC HUẾ ?

Huế ngày 28-12-62

Kính gởi ông Hiếu Chân, nhật báo Tự Do

Chúng tôi, nhóm học sinh đệ nhất trường Quốc Học, kính nhờ ông nêu ra nỗi thắc mắc sau đây của chúng tôi trong mục «Nói hay Đừng» do ông phụ trách.

Thưa ông, hiện giờ người dân sống trong chế độ dân chủ. Vì vậy chúng tôi là những con người đang đi học có lẽ chúng tôi cũng có thể được hưởng phần nào quyền ấy. Nhưng thưa ông, trong thực tế những học sinh trường Quốc Học chúng tôi đã hình như mất hẳn cái quyền đó.

Những ngày thứ năm 13-12-62 vừa qua, trước đây 15 ngày giáo sư trường đã nhóm họp để xét cử trường hợp một số học sinh phạm lỗi mà không cho những học sinh ấy biết họ đã phạm lỗi gì, cũng không cho đại biểu của họ tham dự để bào chữa. Hội đồng đã đồng quyền tuyệt đối để đuổi những học sinh trên. Chúng tôi thiết nghĩ các giáo sư đã ý thức tính thần dân chủ như thế nào ? Tại sao chúng tôi không được hưởng quyền lợi trên ?

Sáng thứ bảy ngày 15-12-62, một giáo sư Văn Vĩ đã nói : «Hội đồng xét lý lịch các anh nếu thấy cho làm ruộng hay đẹp xích lô, thì không cần xét, chỉ việc đuổi thôi, vì cho rằng những học sinh đó là thiếu giáo dục !» Nếu đúng như ông thì Hội Đồng Giáo Sư đã ý thức như thế nào về nhân vị của hàng người kể trên trong xã hội hiện đại ? Phải chăng đã làm nghề nông hay lao động thì mặc nhiên con người đó mất hết nhân vị ? Phải chăng họ là những con sâu con mọt trong xã hội, không thể giúp ích cho tổ hợp cả sao ?

Chúng tôi thiết nghĩ một số giáo sư có lập luận trái ngược với đường lối mà chính quyền đã nêu ra như thế thật sự đã phá hết ý thức nhân vị trong lòng học sinh. Nếu chúng tôi cho phát hãp thụ sự giáo dục của những con người dần dắt như thế thì trong tương lai chúng tôi sẽ trở nên những con người như thế nào ?

Chúng tôi nhóm học sinh trường Quốc Học xin cảm ơn ông.

Một nhóm học sinh Đệ nhất

☆

Tiếp theo thư trên đây ngày 25-12-62 Hiếu Chân tôi lại nhận được một bức thư nữa dài 4 trang viết tay của em N.V.Th. đại diện cho một số học sinh trường Quốc Học chúng thân phiền cô rất nhiều điều, đại ý cho rằng từ 11 lâu nay biện pháp duy nhất của nhà trường là làm cho học sinh phải cam miệng bằng cách đuổi họ ra khỏi trường học mà không cần tuyên bố lý do. Luận điệu phần nữa của 4 trang thư viết tay được kết thúc trong mấy câu như sau :

• Cho anh chúng tôi đang gối đầu nằm sương trên các chiến trường đi làm gì ? Có phải để cho chúng tôi đến trường nay nhận lấy sự đối xử phũ phàng, bất công, tàn nhẫn, chỗ đạp lên nhân phẩm chăng ?

Sau khi đọc xong hai bức thư Hiếu Chân tôi tuy cần không tin ở tất cả mọi lời lẽ trong hai bức thư đó, nhưng cũng xin nêu cần để gọi là đóng góp một tiếng chuông ở trái mong được thay nói am.

H.C.

NỮ - KIM - CAO Quảng An Hòa

TRÍ : Phụ nữ bị kinh nguyệt trễ sụt, người gầy yếu xanh xao, mất ngủ, ăn ít ngủ. Quý bà dùng NỮ KIM CAO Quảng An Hòa sẽ thấy kết quả tốt, có thăng bằng ngày, ăn ngon ngủ được (có bán ở các Đại Lý Việt Hoa). Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon

K.N.B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62.

THUỐC BỔ THẬN, các chứng suy nhược, đau lưng, đái dầm, đi mộng tinh, ù tai mờ mắt, bại hoại bất lực. Tìm dùng :

THẬN-TRUNG-BỬU La-vạn-Linh

(có bán khắp nơi) La-Chánh 532 Đông Khánh Chaloa K.N.S.47 N.17-7-62

ĐAU TIM, YÊU TIM... dùng thuốc bổ tim :

TÂM-CHI-BỬU La-vạn-Linh

Trị Tim hồi hộp, giựt mình, mất ngủ, sáy sẩm chóng mặt, chóng bao tử hải, thần kinh suy kém. Dùng Tâm-Chi-Bửu để an thần, dưỡng tâm ngủ yên, hết mệt. Tổng phát hành : La-Chánh 532 Đông Khánh Chaloa. (có đã bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 218 N. 31-7-62.

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M

Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng

154A Đại lộ Hàm Nghi — Saigon

Chỉ chuyên chế dạy 1 môn Kế Toán. Hiệu trưởng : G.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn suốt khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm thành viên và lý thuật chuyên môn.

2 Lớp mới { 1 học sáng **2-1-1963** / 1 học tối **2-1-1963**

Bản trường có mở phòng riêng nhận giờ thêm Kế toán học pháp cho các doanh thương, các Công Ty và nhận giới thiệu những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm và chuyên môn.

BẠN ĐỌC VIẾT

Kính gửi :
Ông Bộ trưởng Phụ tá Quốc phòng
—Saigon—

Kính thưa Ông Bộ trưởng.

Chúng tôi là một số phụ huynh, có con em Tiểu học đang thi nhì chỉ (Tốt nghiệp Đại học Sư phạm) Kính trình cùng Ông Bộ trưởng một việc như sau :

Sau ba năm hy sinh và cố gắng, chúng tôi sắt vui mừng khi thấy con em chúng tôi thi đậu và tốt nghiệp Đại học Sư phạm trong năm khóa 1962 vừa qua, và đã được bổ nhiệm Giáo sư đệ nhị cấp, do Sự vụ lệnh của Quốc gia Giáo dục, số 871-GD/NV/VP/ngày 13-8-62.

Nhưng, cùng với Sự vụ lệnh ấy, con em chúng tôi chưng nhận được lệnh nhập ngũ khóa 14 của Thủ Đức.

Vì ý thức được tính trang khẩn trương của đất nước, chúng tôi không ngại nhiệm thức đúc con em chúng tôi nhận lệnh gọi nhập ngũ của Bộ Quốc phòng. Nhưng chúng tôi không khỏi lấy làm khó nghĩ thì được biết rằng :

— Cùng học chung một trường đại học Sư phạm mà những người thuộc khóa trước con em chúng tôi, nếu thấy được vinh quang mà thôi

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ NĂM 10-1-1963

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S Phạng Misseo 65, đường Lương-như-Học Cholon
Nguyễn-hữu-Phiêm 237, đường Trương minh-Giảng Saigon
Nguyễn-minh-Tiêm 47, Cao-lỗ Cộng-Hòa (Nancy) Saigon
Nữ Nguyễn-Ngọc-Tuyết 26, đường Nguyễn-cư-Trinh Saigon
Nguyễn-văn-Bronner, Tân Phó Lãnh Sự Mỹ tại Huế.

— HUẾ.— Ông James W Greiner đã chính thức nhậm chức Phó Lãnh sự Hoa Kỳ tại Huế, sáng ngày 3-1-63, thay thế ông James P Mullen, đã giữ chức Phó Lãnh sự Hoa Kỳ tại Huế trên 3 năm nay và sẽ lên đường về nước ngày 9-1-63.

★ **Một nửa số sản nhiệp cảng được bán tự do.**— SAIGON.— Ông Bộ trưởng Kinh tế vừa quyết định giải tỏa phần nửa số sản nhiệp cảng đã nhập trước đây để điều tiết và để giúp các nhà nhập cảng đỡ bị rủi. Phần nửa còn lại sẽ tạm giữ trong kho để phòng ngăn tên tôi nhỡ không đúng lý. Vậy kể từ nay, mỗi nhà nhập cảng phải ký trữ cho bao nhiêu phần nhập cảng cùng hàng thông phân biệt loại sản.

★ **Dễ dàng trong việc cấp ngoại tệ nhập cảng phụ tùng xe hơi.**— SAIGON.— Tăng nhà Thương Vụ loan tin và việc nhập cảng các phụ tùng xe hơi từ các nước trong thế giới tự do, các nhà nhập cảng có thể nếp tục nộp đơn xin ngoại tệ. Các đơn này giải phóng sẽ được trình tự xét xét khối đơn thông khoản ngoại tệ và mẫu tam cá ngoại.

★ **Ký đồ gỗ tròn bị đem bán.** BÒ THÀNH.— 10g sáng 5-1, tại Lưu tế A, 15 mươi học sinh, con gái chị Phạm thị Ch. sinh quán La Gi-a Thủ Thiêm, đi học trường : K. vô rồi đến xe buýt Dinh Hàng. Tình hình 1 người đàn ông lạ mặt, tới đó đề em. bảo họ tên đi cùng để chở em sáu ấy. Ở đâu em bé nay tới đường Nguyễn Huệ, khu rạp đề chở em sáu đi. Nhưng không ngờ nơi em A. vì không thấy cô và đi tìm thì bắt gặp em nay đang cùng người đàn ông lạ mặt rẽ lên xem. Bà Th. tri hô lên, cảnh sát liền tới nơi bắt gặp người đàn ông lạ mặt. Được biết y tên Nguyễn văn Chất 49 năm là đường Nguyễn Thông đã đã đề em A. vào đem đi nơi khác bán (?). Chất B-1, Chất bị giữ tại Bộ Lý cuộc phi tăng giam.

★ **Tình xong rồi chết..** BÒ THÀNH.— 1 giờ trưa 8-1, chị Thanh thị Lựu 23 tuổi nhà ở hẻm 43 đường Trần quốc Toản đến một [illegible] ở đường đề sinh. Nhưng tình sinh xong, chị nây ra [illegible] Chị Lựu đi lên xem Tình hình Diên chăng của chị Lựu cho hay. Anh nay lên chở vợ tới bệnh viện nhờ cứu cấp, nhưng hàng ngũ vừa tới trước cửa bệnh viện thì chị Lựu tắt thở. Thi hài nạn nhân được quan sát thấy sơ khám nghiệm.

★ **Đổi điểm giờn với khách đã chết trở sơ sinh.**— BÒ THÀNH.— 9 giờ đêm 5-1 Dương mạng Trinh, 21 tuổi ngụ tại hẻm số 152 đường đường Lê Lợi, vước được một người Kinh, nhưng vụ nhà chức trách tra khám xét, nên đưa vào phòng cấp Trần thị L. để hành lạc, trong lúc chị nay vừa mới sinh được 3 ngày ngủ không hay biết gì. Khi người bạn vừa mác xi ra, thì nghe đâu ch. T. sinh, giựt lấy. Nhưng Người bạn vô không chịu giành lại ai có nay vô sống giường để hưởn lên em bé Trần van Lai, mới sinh được 3 ngày, con của chị L. Bi Lai chạy theo lên nay em giữ mình thức dậy, thì (ay cần ấm nay mép lại và ngheet tab. Chị L. liền vội chạy vô nhà y-tá viện nhi đồng, ở ngã tư cấp. Nhưng quá 1 giờ chiều 8-1, em nay đã tho. Nhà chức trách Đô Thành đang mở cuộc điều tra.

★ **Cho chìm ở cần câu Thị Nghỏ.**— GIA ĐỊNH.— 10 giờ sáng 7-1-63, ghe mang số 13-1.BD chở cây đã gồm (bắt nhà đất) từ Lai Thiêu về Đền Hòn (Long An) được ghe bắt. Khi ghe vừa tới cầu Thị Nghỏ (Thị Nghỏ) là 300 thước gặp khúc sông nay nước mạy và chảy xiết lại phân ghe chở quá nặng nên chìm lin xuống đáy sông. Có 2 người đàn ông và 1 người đàn ba bị chìm xuống, nhưng may đã người kéo ghe chạy ghép gần đó vớt lên và cứu sống kịp. Riêng chủ nay thiệt hại gần 60.000đ.

★ **Chị Nguyễn Sơ Đào bị bắt cùng với 4 em ứt.**— BÒ THÀNH.— Nói đến mụ tào là có biệt biệt chị Hai Sơ Đào người ở đường Công Lý thì mấy anh chàng chào ngươi ai lại không biết. Chị «Hai Sơ Đào» người mảnh cu vô đẹp, nước khách ngoại kiều vô giá cả 500 đến 1000, đồng. Chị rất khôn khéo nước ăng nhà cho mấy đồng cô em mấy đứa mồ côi được đi mà bắt đầu đã ai cũng cưỡng các em con mấy đứa nhà, không ai đám nghi ngờ là gái chơi bời». Đêm 7-1, có chăng quân nhân, không ai đám nghi ngờ là gái chơi bời». Đêm 7-1, nhân viên an ninh biết đường cần cứ Hai Sơ Đào đã bắt bao vây và nhân viên an ninh biết đường cần cứ Hai Sơ Đào đã bắt bao vây và tay vào biết tuổi 3 4 cô gái mồi đám, tuổi từ 18 đến 20, đang nước khách ngoại kiều. 4 cô nói trên và chị «Hai Sơ Đào» bị điều và bắt điều tra về giới Tòa.

★ **Một cựu Cảnh sát viên ở Dalat đã trốn theo Việt cộng lại trở về đầu thú.**— HẬU BỔN.— Theo thông tin viên VTX tại Phú Bổn ở Nguyễn Quốc 27 tuổi bí danh Trần văn Thanh, nguyên cảnh sát viên Tỷ Cảnh sát Đà Lạt, bỏ vô theo Việt cộng vào năm 1961 đã trở về xuất thú với chính quyền tỉ h Phú Bổn trong ngày 3-1 vừa qua. Đương vụ cố mang theo 1 súng trường Mas 36 và 3 viên đạn.

★ **Trộm cả 100 xe gắn máy bằng cách trão thế giữ xe.**— GIA ĐỊNH.— Hôm vừa qua Nguyễn văn Ngọc đã chiếc xe gắn máy số đến rạp hát Cao đồng Hưng (Gia đ.ah) lấy thẻ gửi xe rồi giả bộ vào xem hát. Sau đó y trở ra, thay chiếc xe gắn máy đựng gần xe mình cho mới, y lên trên thả trên xe của hắn qua xe xin rồi mất tính thế giữ xe ra lấy. Người giữ xe vô ý không biết đã cho hắn lấy. Nhưng lúc hắn đẩy chiếc xe ra thì người chủ chiếc xe mới cùng vào ra thấy người đẩy xe mình lên tri hô lên. Thế là Nguyễn bị bắt. Đưa vô bót điều tra y khai và chỉ đã cho chủ chiếc xe hắn đã bán cho Nguyễn văn Tỷ (Gò Vấp) bắt thêm 1 và chỉ đã cho chủ chiếc xe hắn đã bán cho Nguyễn văn Hoàng Thanh đang lên xin Nguyễn văn Trung Cá 2 xin nay nhà chuyên đồng nghề đang lên xin gắn máy bằng cách trên tại các rạp Cine ở Đô thành và Gia đ.ah. Chúng đã lấy được cả 100 chiếc. Mới khi chúng lấy được xe đem về cho 2 tên Nguyễn văn Hòa và Nguyễn đình Bảo ở Phú Thọ sửa và lên bán đem giá đem đi tiêu thụ. Tra Bắc và Hạt đã bị bắt rồi theo 2 xe gắn máy. Được biết Bắc đã có 4 tiền án về tội ăn trộm xe gắn máy gần đây.

★ **Một cây cầu nối liền 2 xóm nghèo.**— SAIGON.— Ngày 10 năm nay đồng bào xóm Bến cũ Tân Định và đồng bào phía bờ kia sinh Chợ Bến Thành, nhà thì muốn qua lại phải đi vòng trên 1000 thước lên cầu Chữ Bát, nhà thì muốn qua lại phải đi vòng trên 1000 thước đường đi hết sức khó khăn. May thay ngày vừa qua Cảnh sát Quốc Nhân vừa chính lập một cây cầu làm gạch nối liền 2 xóm. Cây cầu hiện đang hoàn thành, và sẽ khánh thành nay mai.

★ **Quanh vụ đình công hãng xe Hồng Quang.**— BÔ THÀNH.— Theo nguồn tin chính thức, ông chủ hãng xe Hồng Quang đã có ý phương bộ 100 xinh em phụ xích lô đạp đình công tại hãng của ông hãng xe đã hãng hãng ông cho cung nhân thuê xe theo giá 21,50 ông hãng xích lô đạp hãng ông cho cung nhân thuê xe theo giá 21,50 mỗi ngày, thế chưa từ 500đ đến 600đ mỗi chiếc xe và trả lại 1 chiếc xe cho trọi, không bắt buộc thuê hai trong không ngày đình công, cho công nhân được hưởng 3 ngày lễ xe trong các ngày 13 1-5, 26-10, và ngày Mừng Mới Tết Nguyên Đán và hứa là lương giai quyết các thắc mắc thà trong bên yêu cầu xích xích nên cho em chạy xe thì chưa có sự đồi khoái nên nên cuộc đình công vẫn tiếp diễn. Cuộc đình công này kéo dài hơn nay nửa là đúng 30 ngày.

(N.G)

AI BỊNH YẾU TIM ? HỎI HỘP ? MẤT NGỦ ?
DÙNG An-Thân-Bửu
TRỊ : Các chứng suy nhược thần kinh, vì đau tim. Dùng để an thần định trí, mất gan, đã ngủ, bồi dưỡng thể Huyết.
Tăng phát hành :
Nhà thuốc DI-AN-HÒA
252A, Lê-thánh-Tôn Saigon
(Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc) B.Y.T.K.N số 604 ngày 13-12-1962

THUỐC BẠU TÍN SỐ 58
Chữa sưng, lở, bỏng lửa, vết thương, vết đạn, vết dao, vết thương nặng, nhẹ, bầm, dập, sưng, nhức, mỏi, mắt, chóng mặt, ngất xỉu, chóng mặt, ngất xỉu, ngất xỉu, ngất xỉu